



E

الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/2009/C.3/5(Part II)  
9 June 2009  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الفنية  
الاجتماع الثالث  
بيروت، ٢١-٢٢ تموز/يوليو ٢٠٠٩

البند ٥ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

### التقدم المحرز في عمل الأمانة التنفيذية

الأنشطة الرئيسية المخطط تنفيذها حتى نهاية عام ٢٠٠٩

#### موجز

تستعرض هذه الوثيقة بعض الأنشطة التي سيتم تنفيذها حتى نهاية عام ٢٠٠٩، ولا سيما اجتماعات الهيئات الفرعية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) التي تضم ممثلين عن البلدان الأعضاء في الإسكوا على أعلى المستويات. وفي هذا السياق، تتضمن هذه الوثيقة لمحة عن التحضيرات الجارية للاجتماعات التالية:

(أ) الدورة الرابعة للجنة المرأة المزمع عقدها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩؛

(ب) الدورة السابعة للجنة التنمية الاجتماعية المزمع عقدها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩.

وتطلب الأمانة التنفيذية من ممثلي البلدان الأعضاء استعراض هذه الأنشطة وإبداء الرأي وتقديم المقترحات بشأنها.

## أولاً- الدورة الرابعة للجنة المرأة

١- تعقد الدورة الرابعة للجنة المرأة في بيت الأمم المتحدة في بيروت، في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩. وسيكون شعار هذه الدورة "تعزيز المشاركة الاقتصادية للمرأة العربية" حيث ستقدّم ورقتان أساسيتان حول هذا الموضوع: الأولى عن تحكم المرأة في الموارد الاقتصادية وحصولها على الموارد المالية، بما في ذلك القروض الصغيرة؛ والثانية عن انعكاسات الأزمة المالية على وضع المرأة في المنطقة العربية. كما يجري استعراض ما تم تنفيذه من أنشطة منذ الدورة الثالثة للجنة المرأة، ومناقشة برنامج عمل الإسكوا لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال تمكين المرأة. ويصدر في ختام المناقشات تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة ويتضمن محاور المناقشات بالإضافة إلى التوصيات التي ستصدر عن المشاركين في الدورة بشأن البنود المدرجة على جدول أعمالها.

### ألف- مواضيع البحث والمناقشة

#### ١- تنفيذ منهاج عمل بيجين + ١٥

٢- تعرض الأمانة التنفيذية على لجنة المرأة في دورتها الرابعة التقرير العربي الموحد حول تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة لمنهاج عمل بيجين الصادر عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة الذي عقد في بيجين عام ١٩٩٥، وذلك من أجل اعتماده. ويركز التقرير على التقدم المحرز منذ انعقاد مؤتمر بيجين بعد مضي ١٠ سنوات (بيجين + ١٠)، أي للفترة ما بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٩. وقد أنجز التقرير بالتعاون مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بناء على ردود البلدان على الاستبيان الموجه إلى الحكومات حول تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين + ١٥. ويشكل هذا التقرير الشق العربي من التقرير العالمي لاستعراض وتقييم تنفيذ منهاج عمل بيجين بعد مضي ١٥ سنة (بيجين + ١٥) الذي سيقدم إلى لجنة وضع المرأة في نيويورك في دورتها الرابعة والخمسين في آذار/مارس ٢٠١٠.

٣- كما سيعرض على لجنة المرأة تقرير الظل حول تنفيذ منهاج عمل بيجين + ١٥، الذي أعد تحت عناية المكتب الإقليمي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (UNIFEM)، والذي سيمثل رأي ودور المنظمات غير الحكومية في متابعة تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة لمنهاج عمل بيجين خلال السنوات الأربع الماضية ٢٠٠٥-٢٠٠٩، أي منذ انعقاد مؤتمر بيجين بعد مضي ١٠ سنوات (بيجين + ١٠) حتى الآن.

#### ٢- دور ومشاركة المرأة في الاقتصاد

٤- في إطار الشعار العام للدورة الرابعة للجنة المرأة "تعزيز المشاركة الاقتصادية للمرأة"، تعرض الأمانة التنفيذية على لجنة المرأة وثيقتين: الأولى عن مدى تحكم المرأة في الموارد الاقتصادية وحصولها على الموارد المالية، بما في ذلك القروض الصغيرة، فنتناول السياسات والبرامج الموصى باعتمادها وتطبيقها في مجال تمكين المرأة اقتصادياً لتحقيق التنمية المستدامة والكاملة لشعوب المنطقة؛ والثانية عن انعكاسات الأزمة المالية على وضع المرأة في المنطقة العربية، و نتناول السياسات والإجراءات المرجو اتخاذها لمواجهة الآثار السلبية للأزمة المالية على المرأة العربية.

٣- التقدم المحرز في مجال النهوض بالمرأة منذ الدورة الثالثة للجنة المرأة

٥- تستعرض لجنة المرأة الإجراءات المتخذة عملاً بتوصيات اللجنة في دورتها الثالثة التي عقدت في أبو ظبي في آذار/مارس ٢٠٠٧، والتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل الإسكوا لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في مجال النهوض بالمرأة منذ تلك الدورة.

٤- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال النهوض بالمرأة

٦- تعرض الأمانة التنفيذية على لجنة المرأة برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال النهوض بالمرأة، وذلك للاطلاع والمناقشة والتوصية بإضافة ما يراه أعضاء اللجنة من عناصر على البرنامج.

**باء- جدول الأعمال المؤقت**

٧- يتضمن جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة المرأة البنود التالية:

١- افتتاح الدورة الرابعة للجنة المرأة.

٢- انتخاب أعضاء المكتب.

٣- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

٤- تنفيذ منهاج عمل بيجين + ١٥:

(أ) التقرير العربي الموحد حول تنفيذ منهاج عمل بيجين + ١٥؛

(ب) تقرير الظل حول تنفيذ منهاج عمل بيجين + ١٥؛

٥- دور ومشاركة المرأة في الاقتصاد:

(أ) تحكم المرأة في الموارد الاقتصادية وحصولها على الموارد المالية، بما في ذلك القروض الصغيرة؛

(ب) انعكاسات الأزمة المالية على وضع المرأة في المنطقة العربية.

٦- التقدم المحرز في مجال النهوض بالمرأة منذ الدورة الثالثة للجنة المرأة:

(أ) متابعة تنفيذ توصيات لجنة المرأة في دورتها الثالثة؛

(ب) التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بتمكين المرأة في إطار برنامج عمل الإسكوا.

-٤-

- ٧- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال النهوض بالمرأة.
- ٨- موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة للجنة المرأة.
- ٩- ما يستجد من أعمال.
- ١٠- اعتماد تقرير لجنة المرأة عن دورتها الرابعة.

### ثانياً - الدورة السابعة للجنة التنمية الاجتماعية

- ٨- تعقد لجنة التنمية الاجتماعية دورتها السابعة في بيروت، يومي ٢٦ و ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩. وتدور مناقشات اللجنة حول عدد من القضايا الملحة في مجال التنمية الاجتماعية. كما تستعرض ما تم تنفيذه من برنامج عمل الإسكوا للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ والبرنامج المقترح للفترة ٢٠١٠-٢٠٢٢ في مجال التنمية الاجتماعية.

### ألف - مواضيع البحث والمناقشة

#### ١- التقدم المحرز في مجال التنمية الاجتماعية منذ الدورة السادسة للجنة التنمية الاجتماعية

- ٩- تعرض الأمانة التنفيذية على لجنة التنمية الاجتماعية وثيقة تتضمن متابعة للتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل الإسكوا للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في مجال التنمية الاجتماعية. وتستعرض هذه الوثيقة النشاطات التي اضطلع بها مختلف أقسام إدارة التنمية الاجتماعية والتي تشمل المؤتمرات واجتماعات الخبراء وورشات العمل، والدراسات والأبحاث والتقارير الفنية، وخدمات المشورة الفنية. كما تعرض على اللجنة وثيقة عن التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورة الخامسة والعشرين للإسكوا (صنعاء، ٢٦-٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٨) والمتعلقة بالتنمية الاجتماعية.

#### ٢- السياسات المعنية بقضايا الشباب

- ١٠- تعرض الأمانة التنفيذية على لجنة التنمية الاجتماعية ثلاثة تقارير تتناول قضايا ملحة في مجال التنمية الاجتماعية، من أجل مناقشة نتائج هذه التقارير وتوسيع أطر الاستفادة منها. ويتناول التقرير الأول: منهج إدماج الشباب في عمليات التنمية؛ ويتناول التقرير الثاني التنمية الاجتماعية بالمشاركة؛ أما التقرير الثالث فيتناول الإدماج الاجتماعي في منطقة الإسكوا.

#### ٣- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال التنمية الاجتماعية

- ١١- تعرض الأمانة التنفيذية على لجنة التنمية الاجتماعية برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال التنمية الاجتماعية للاطلاع والمناقشة. وقد أعدت الأمانة التنفيذية هذا البرنامج

استناداً إلى الإطار الاستراتيجي الذي أقرته البلدان الأعضاء في الدورة الخامسة والعشرين للإسكوا. وحددت الأنشطة وفقاً لأولويات البلدان الأعضاء والتطورات التي تشهدها المنطقة في مجال التنمية الاجتماعية.

### باء- جدول الأعمال المؤقت

١٢- يتضمن جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة للجنة التنمية الاجتماعية البنود التالية:

- ١- افتتاح الدورة السابعة للجنة التنمية الاجتماعية.
- ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٤- التقدم المحرز في مجال التنمية الاجتماعية منذ الدورة السادسة للجنة التنمية الاجتماعية:
  - (أ) متابعة تنفيذ توصيات لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السادسة؛
  - (ب) التقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالتنمية الاجتماعية في إطار برنامج عمل الإسكوا.
- ٥- السياسات المعنية بقضايا الشباب:
  - (أ) منهج إدماج الشباب في عمليات التنمية؛
  - (ب) التنمية الاجتماعية بالمشاركة؛
  - (ج) الإدماج الاجتماعي في منطقة الإسكوا.
- ٦- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ في مجال التنمية الاجتماعية.
- ٧- موعد ومكان انعقاد الدورة الثامنة للجنة التنمية الاجتماعية.
- ٨- ما يستجد من أعمال.
- ٩- اعتماد تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها السابعة.